RÁMCOVÁ DOHODA Č. 9535/2013-O8

ZO DŇA [redacted]

MEDZI

QTS SLOVAKIA, spol. s r.o.

IČO: 34 096 230 IČ DPH: SK2020411470

A

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s

IČO: 35 914 921 IČ DPH: SK2021920065

OBSAH

Článok **Strana**

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ 3
2. PREDMET DOHODY 5
3. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY 5
4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN 6
5. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY 8
6. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA 9
7. SANKCIE 10
8. KONTAKTY A DORUČOVANIE 11
9. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN 11
10. TRVANIE DOHODY 12
11. VLASTNÍCKE PRÁVO 13
12. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI 13
13. DÔVERNÉ INFORMÁCIE A MLČANLIVOSŤ 13
14. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA 14
15. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA 14

Prílohy

PRÍLOHA č. 1 – Cenová a technická špecifikácia predmetu plnenia

PRÍLOHA č. 2 – Zoznam miest dodania

TÁTO RÁMCOVÁ DOHODA Č. 9535/2013-O8 ZO DŇA [redacted] (ďalej len **„Dohoda“**) je uzavretá

MEDZI:

(1) QTS SLOVAKIA, spol. s r.o., so sídlom Cintorínska 436, 952 01 Vráble, Slovenská republika, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel: Sro, vložka číslo: 13/N, zastúpená: Juraj Krnčan – konateľ spoločnosti, IČO: 34 096 230, DIČ: 2020411470, IČ DPH: SK2020411470, číslo účtu: [redacted], vedený v: [redacted] (predávajúci, ďalej len **„Partner“**)

(2) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.,** so sídlom Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa., vložka číslo: 3496/B, zastúpená : Ing. Vladimír Ľupták - predseda predstavenstva , ktorý vykonáva aj funkciu generálneho riaditeľa a Ing. Jaroslav Daniška - podpredseda predstavenstva. IČO: 35 914 921, DIČ:2021920065, IČ DPH: SK2021920065, číslo účtu: [redacted], vedený v: [redacted] (kupujúci, ďalej len „**ZSSK CARGO**“)

(ďalej spoločne aj **„Zmluvné strany“** alebo jednotlivo **„Zmluvná strana“, ak ide o také práva a povinnosti ktoré viažu každú Zmluvnú stranu**).

VZHĽADOM NA TO, ŽE:

A. Partner má záujem dodávať ZSSK CARGO Tovar a poskytovať mu aj ďalšie plnenia za v tejto Dohode dohodnutých podmienok a v dohodnutom rozsahu; a

B. ZSSK CARGO mu je za to ochotné zaplatiť Cenu;

Preto sa Zmluvné strany dohodli na uzavretí tejto Dohody podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI TAKTO:

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1. Definície

Nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené v Dohode s veľkým začiatočným písmenom majú v Dohode v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Cena- peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami v Dohode ako peňažné protiplnenie, ktoré je ZSSK CARGO povinné zaplatiť Partnerovi za dodanie Tovaru Partnerom ZSSK CARGO podľa a v súlade s Dohodou.

Atest - osvedčenie , písomné potvrdenie ,overenie, potvrdenie vlastností výrobku výrobcom alebo Partnerom , vydané v zmysle zákon č. 264/1999 Z.z o technických požiadavkách na výrobky.

Dodací list- písomný dokument, ktorým Kontaktné osoby Zmluvných strán potvrdia dodanie/poskytnutie plnenia Partnerom ZSSK CARGO bez skúmania a/alebo overenia jeho kvalitatívnych alebo iných vlastností ustanovených v tejto Dohode.

Dokumentácia- súbor listín a iných dokumentov nevyhnutných na riadne, bezchybné a úplné používanie Tovaru vyhotovených v písomnej forme v slovenskom jazyku zahŕňajúci najmä, avšak nielen návod na použite, technickú / užívateľskú dokumentáciu.

DPH- daň z pridanej hodnoty tak ako je definovaná a upravená všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Faktúra- písomný dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky vyhotovený podľa a v súlade s Dohodou, na základe ktorého je Zmluvná strana povinná zaplatiť druhej Zmluvnej strane peňažnú sumu uvedenú na Faktúre.

Kontaktná osoba- zamestnanec Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v Dohode, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v obchodných a technických záležitostiach súvisiacich s plnením predmetu Dohody (najmä podpisovať Dodací list) ako aj v akejkoľvek inej súvislosti s plnením predmetu Dohody, pričom rozsah práva zastupovať Zmluvnú stranu môže byť obmedzený v článku 9.4.

Kontaktné údaje- údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpovede alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Dohodou.

Kvalita - súhrn vlastností , ktoré musí mať Tovar a ktoré sú predpísané technickou normou STN/EN (Technicko-informačný list výrobku v zmysle §6 zákona č. 67/2010 Z.Z.(Chemický zákon) Nariadenie ES 1907/2006 (REACH) v slovenskom jazyku, Prehlásenie o zhode výrobku k technickej špecifikácii čistiacich prostriedkov - vydáva výrobca alebo certifikát zhody zo skúšobného laboratória krajín členských štátov EÚ (ďalej len Karta bezpečnostných údajov čistiaceho prípravku) a touto Dohodou.

Materiálová položka – pre účely tejto Dohody znamená evidenčné číslo Tovaru vedené v skladovej evidencii ZSSK CARGO

Návrh – znamená návrh spôsobu odstránenia Vád, ktorý je Partner povinný na požiadanie ZSSK CARGO zaslať ZSSK CARGO bez zbytočného odkladu. Návrh obsahuje najmä odhad času potrebného na uskutočnenie každého z postupov uvedených v bode 6.3. písm. a) a b) Dohody, ako aj popis súčinnosti vyžadovanej zo strany ZSSK CARGO na odstránenie Vád a akékoľvek informácie, ktoré môžu mať význam pre postup odstránenia Vád.

Občiansky zákonník - znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších Predpisov(OZ).

Obchodný zákonník- znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (OBZ).

Objednávka - písomný dokument vyhotovený ZSSK CARGO na základe Dohody a odoslaný Partnerovi poštou, elektronickou poštou, faxom, na Kontaktné údaje Partnera, alebo odovzdaný osobne Kontaktnej osobe Partnera, na základe ktorého je Partner povinný poskytnúť ZSSK CARGO plnenie špecifikované v Objednávke v súlade, v rozsahu, v kvalite, spôsobom a za ďalších podmienok uvedených v písomnej ponuke Partnera alebo dohodnutých Zmluvnými stranami v Dohode. . Objednávka predstavuje návrh zmluvy, ktorý sa podpisom oboch Zmluvných strán stáva právne záväznou zmluvou.

Partner- fyzická osoba a/alebo právnická osoba - dodávateľ, ktorá je Zmluvnou stranou v rámci záväzkových vzťahov Zmluvných strán, ktoré vznikli na základe tejto Dohody.

Plnenie – rozumie sa ním dodanie Tovaru a činnosť s tým spojenú ako konkrétny záväzok na základe predkladaných Objednávok ZSSK CARGO v požadovanej Kvalite a termínoch špecifikovaných v Prílohe č.1

Pracovný deň- znamená deň, ktorý nie je sobotou, nedeľou ani dňom pracovného pokoja ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike.

Servis – oprava a údržba výrobkov a strojov

Tovar - uvedený v bode 2.2. Dohody, ktorý má byť na základe Dohody dodaný Partnerom pre ZSSK CARGO. Neoddeliteľnou súčasťou Tovaru je Dokumentácia.

Vada- akákoľvek vada, chyba, chybový stav, závada, nedostatok, porucha alebo akýkoľvek iný problém s plnením predmetu Dohody (časti plnenia predmetu Dohody) brániaci jeho riadnemu a/alebo bezchybnému užívaniu (vrátane právnych vád plnenia predmetu Dohody (časti plnenia

predmetu Dohody), a/alebo spôsobujúci jeho čiastočnú alebo úplnú nefunkčnosť, a/alebo spôsobujúci čiastočné alebo úplné obmedzenie jeho použitia/prevádzky a/alebo plnenie predmetu Dohody (časť plnenia predmetu Dohody), ktorého spôsob, rozsah, kvalita a iné vlastnosti, nie sú v súlade s ustanoveniami uvedenými v Dohode.

Záručná doba- doba, v rámci ktorej je Partner povinný na vlastné náklady odstraňovať Vady, bez ohľadu na to, či vznikli pred podpisom Dodacieho listu Zmluvnými stranami alebo počas plynutia tejto doby.

1.2. Výkladové pravidlá

Neoddeliteľnou súčasťou Dohody sú všetky jej prílohy. Neoddeliteľnou súčasťou Dohody sa stávajú aj písomné dodatky, ktoré Zmluvné strany podpísali po vzájomnej dohode.

2. PREDMET DOHODY

2.1. Predmetom Dohody je:

(a) záväzok Partnera dodať ZSSK CARGO na základe Objednávok riadne, včas a v požadovanej kvalite Tovar bližšie špecifikovaný v bodoch 2.2., 4.1. Dohody a v Prílohe č. 1 Dohody a plniť z toho plynúce povinnosti dohodnuté v Dohode; a

(b) záväzok ZSSK CARGO zaplatiť Partnerovi Cenu uvedenú v článku 3 tejto Dohody.

2.2. Partner sa zaväzuje dodať Tovar špecifikovaný v Prílohe č. 1 tejto Dohody na základe predkladaných Objednávok ZSSK CARGO za podmienok a spôsobom uvedeným v Dohode, v kvalite a termínoch uvedených v Objednávke a previesť vlastníctvo na ZSSK CARGO (ďalej ako plnenie Partnera)

3. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

3.1. Cena za dodávku Tovaru je dohodnutá Zmluvnými stranami a je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Dohody

3.2. Zmluvné strany sa dohodli na Cene uvedenej v článku 3. bode 3.1. Dohody, v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, ako na pevnej Cene.

3.2.1 Zmluvné strany sa dohodli na celkovom finančnom limite plnenia Dohody vo výške 49 640,00 (slovom štyridsaťdeväťtisícšesťstoštyridsať EUR), bez DPH, vyčerpaním ktorého táto Dohoda zaniká (bod 10.1 písm.e)),

3.3. V dohodnutej Cene sú zahrnuté všetky náklady a výdavky Partnera, ktoré mu vzniknú v súvislosti s dodaním Tovaru a činnosťou s tým spojenou uvedenou v Prílohe č.1 v mieste plnenia podľa bodu 4.1. písm. e) Dohody, vrátane balného a nákladov na odstraňovanie Vád, na ktoré sa vzťahuje záruka v zmysle Dohody a za ktoré zodpovedá výlučne Partner. Cena je pevná a platná počas celej platnosti tejto Dohody.

3.4. K Cenám stanoveným podľa bodu 3.1. Dohody bude uplatnená DPH podľa podmienok platných v čase vzniku daňovej povinnosti.

3.5. Partner vystaví Faktúru až po riadnom, včasnom a úplnom odovzdaní (dodaní) objednaného Tovaru. Faktúra musí byť vystavená v súlade s Dohodou a ak je Partner registrovaný pre daň v Slovenskej republike, musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o DPH") . Faktúra musí obsahovať číslo Dohody, číslo Objednávky, originál dodacieho listu.

Neoddeliteľnou prílohou každej Faktúry bude:

- kópia záväznej Objednávky

- originál Dodacieho listu podpísaného Kontaktnými osobami Zmluvných strán

3.6. Partner doručí ZSSK CARGO príslušnú Faktúru na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch ZSSK CARGO bezodkladne, najneskôr však do 5 (piatich) Pracovných dní odo dňa jej vystavenia.

3.7. Lehota splatnosti Faktúry je 60 (šesťdesiat) dní odo dňa jej vystavenia Partnerom. V prípade, že Faktúra nespĺňa požadované náležitosti, je ZSSK CARGO oprávnená vrátiť ju bez zaplatenia v lehote jej splatnosti Partnerovi. Dňom vystavenia novej prepracovanej Faktúry so všetkými požadovanými náležitosťami, začína plynúť nová 60 (šesťdesiat) dňová lehota splatnosti.. V prípade, ak splatnosť Faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja , bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci Pracovný deň.

3.8. Faktúra bude ZSSK CARGO uhradená bezhotovostným prevodom na bežný účet Partnera uvedeného v Dohode a/alebo vo Faktúre. V prípade rozdielnosti účtov prioritu má účet uvedený vo Faktúre. Za deň úhrady Faktúry sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z bežného účtu ZSSK CARGO. Všetky bankové poplatky znáša ZSSK CARGO, s výnimkou poplatkov vyrubených bankou Partnera.

3.9. ZSSK CARGO je oprávnené zadržať časť peňažnej sumy uvedenej vo Faktúre prislúchajúcej k Cene ako DPH (ďalej len „časť peňažnej sumy") pred úhradou Faktúry, ak z okolností prípadu vyplýva, že ZSSK CARGO bude povinné ako ručiteľ uhradiť daň za Partnera v zmysle § 69b Zákona o DPH a to najmä podľa § 69 ods. 14 Zákona o DPH.

3.10. Zadržanie časti peňažnej sumy podľa bodu 3.8. Dohody vyplýva z možného ručenia za daň z predchádzajúceho stupňa bez ohľadu na deň vystavenia Faktúry.

3.11. Zadržanie časti peňažnej sumy nie je porušením zmluvnej povinnosti ZSSK CARGO a nie je možné považovať takéto konanie ZSSK CARGO za neuhradenie Faktúry v plnej výške a ZSSK CARGO nie je preto v omeškaní s úhradou Faktúry podľa bodu 3.6. Dohody.

3.12. ZSSK CARGO oznámi Partnerovi zadržanie časti peňažnej sumy v zmysle bodu 3.8. Dohody. Partner nemá nárok na úhradu prípadnej možnej škody spojenej so zadržaním časti peňažnej sumy.

3.13. ZSSK CARGO uvoľní zadržanú časť peňažnej sumy nasledovne:
a) v prospech Partnera ak sa preukáže, že pominuli skutočnosti, ktoré k zadržaniu časti peňažnej sumy viedli;
b) v zmysle rozhodnutia Daňového úradu miestne príslušného Partnerovi, pričom dňom zadania príkazu na úhradu časti peňažnej sumy z bankového účtu ZSSK CARGO sa táto úhrada započítava voči účtovnej pohľadávke Partnera, s čím Partner výslovne súhlasí.

3.14. V prípade, ak došlo k úhrade nezaplatenej dane alebo jej časti aj Partnerom a zároveň aj ZSSK CARGO a Daňový úrad miestne príslušný Partnerov vráti v zmysle Zákona o DPH úhradu dane alebo jej časti ZSSK CARGO, je ZSSK CARGO povinné takto vrátenú peňažnú sumu poukázať na bankový účet Partnera uvedený v záhlaví tejto Dohody a to v prípade ak sa jedná o peňažnú sumu zadržanú podľa bodu 3.8. Dohody.

4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

4.1. Partner sa zaväzuje poskytnúť plnenie predmetu Dohody nasledovne:

(a) Partner sa zaväzuje na základe Objednávky ZSSK CARCO dodať Tovar v Kvalite uvedenej v Prílohe č. 1 v lehote a mieste plnenia špecifikovanom v Objednávke, resp. v Dohode.

(b) Partner sa zaväzuje dodať ZSSK CARGO Predmet plnenia požadovaný v Objednávke v termíne do 10 pracovných dní odo dňa akceptácie objednávky

(c) Spolu s plnením predmetu Dohody na základe Objednávky sa Partner zaväzuje odovzdať ZSSK CARGO aj príslušnú Dokumentáciu, ktorej súčasťou je Dodací list. Dodací list bude

obsahovať minimálne pomenovanie Tovaru vrátane typového označenia výrobku, množstvo a číslo materiálovej položky, pečiatku preberajúceho skladu a podpis preberajúcej osoby oprávnenej prevziať Predmet plnenia, adresu miesta a dátum prevzatia Predmetu plnenia a číslo Objednávky. Ďalej bude Dodací list obsahovať názov odberateľa a adresu jeho sídla, meno a priezvisko vodiča pozemného motorového vozidla uvedené paličkovým písmom a jeho podpis, evidenčné číslo pozemného motorového vozidla, ktorým sa uskutočnila preprava Predmetu plnenia.

(d) Odovzdanie jednotlivých plnení poskytovaných na základe Objednávky bude avizované Partnerom písomnou formou (faxom, e-mailom, poštou) v dennom pracovnom čase (od 7.00 do 14.00 hod.) Kontaktnej osobe uvedenej v Objednávke najneskôr v deň Plnenia. Za deň odovzdania Plnenia sa považuje podpísanie Dodacieho listu oboma Zmluvnými stranami. Partner bude avizovať nasledovne údaje:

i) Predmet plnenia
ii) množstvo, spôsob a čas dodania Predmetu plnenia

(e) Zmluvné strany sa dohodli, že miestom plnenia budú jednotlivé sklady Stredísk logistiky Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s. uvedené v prílohe č. 2 Dohody „Zoznam miest dodania". Plnenie predmetu Dohody sa považuje za poskytnuté podpísaním Dodacieho listu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.

4.2. Partner sa zaväzuje:

(a) zabezpečiť automatickú notifikáciu o prijatí Objednávky, a to do termínu 24 hodín po prijatí Objednávky zo ZSSK CARGO. E-mailová notifikácia o prijatí Objednávky musí byť odoslaná na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka odoslaná. V prípade výpadku automatickej notifikácie je Partner povinný potvrdiť prijatie Objednávky vygenerovaným náhradným e-mailom na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka odoslaná a to najneskôr do ďalšieho Pracovného dňa.

(b) na základe akceptovanej Objednávky dodať Tovar alebo poskytnúť Službu špecifikovaný/ú v Objednávke. V prípade, že Partner nesplní povinnosť podľa prvej vety bodu 4.1. písm. a) Dohody, je ZSSK CARGO oprávnené od Objednávky odstúpiť bez vzniku povinnosti akejkoľvek náhrady.

4.3. Okrem povinností, ktoré je Partner povinný splniť a/alebo dodržiavať podľa iných ustanovení Dohody je Partner povinný:

(a) dodať Predmet plnenia v mieste plnenia uvedenom ako miesto plnenia v Dohode alebo Objednávke, ak si Zmluvné strany nedohodnú iné miesto plnenia;

(b) chrániť Predmet plnenia (Tovar) pred poškodením pri manipulácii, preprave, vonkajšími vplyvmi, odcudzením okrem iného aj prostredníctvom vhodného balenia Tovaru ;

(c) vyznačiť na obale Tovaru presné označenie a jeho špecifikáciu, druh a množstvo Tovaru, ktorý podlieha Smernici ADR (EURÓPSKA DOHODA O CESTNEJ PREPRAVE NEBEZPEČNÝCH VECÍ) označiť každé balenie v zmysle Smernice ADR.

(d) dodržiavať, zachovávať a rešpektovať okrem všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky aj interné predpisy ZSSK CARGO, ktoré sú Partnerovi známe, ako aj predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrane. ZSSK CARGO nezodpovedá za pracovné ani iné úrazy zamestnancov Partnera podieľajúcich sa na plnení predmetu Dohody, ku ktorým došlo v priestoroch ZSSK CARGO;

(e) riadiť sa pri plnení predmetu Dohody pokynmi ZSSK CARGO a konať v súlade s jeho záujmami;

(f) zabezpečiť na svoje vlastné riziko a na vlastné náklady všetky povolenia/ certifikáty/ licencie a iné doklady požadované právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo EÚ a

jednotlivých štátov, ktoré sú potrebné a/alebo nevyhnutné pre riadne a včasné plnenie predmetu Dohody a užívanie Predmetu plnenia zo strany ZSSK CARGO;

4.4. Partner nie je oprávnený poveriť dodaním Predmetu plnenia alebo jeho časti tretiu osobu.

4.5. Partner vyhlasuje, že v deň podpisu tejto Dohody a kedykoľvek počas platnosti tejto Dohody:

a) nie je/nebude v zozname daňových dlžníkov;
b) nie je/nebude zverejnený v zozname vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky podľa § 69 ods. 14 písm. b) Zákona o DPH;
c) nie je/nebude dlžníkom sociálnej poisťovne, teda nemá voči sociálnej poisťovni záväzky po lehote splatnosti vyplývajúce zo sociálneho poistenia (nemocenského, dôchodkového, úrazového, garančného poistenia a poistenia v nezamestnanosti) a/alebo z náhrady škody podľa § 238 ods. 6 zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnom poistení") a/alebo z uložených pokút podľa § 239 zákona o sociálnom poistení a/alebo z penále podľa § 240 zákona o sociálnom poistení;
d) nie je/nebude dlžníkom zdravotnej poisťovne, teda nemá záväzky vyplývajúce z verejného zdravotného poistenia voči ktorejkoľvek zdravotnej poisťovni pôsobiacej na území SR v zmysle zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení;
e) nie je/nebude dlžníkom iného subjektu verejnej správy v zmysle § 3 zák. č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení;
f) nie je/nebude v likvidácii alebo v úpadku t.j. nie je platobne neschopný alebo predĺžený v zmysle § 3 ods. 2 a 3 zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a nebol voči nemu podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie alebo návrh na vyhlásenie konkurzu;
g) nie je/nebude voči nemu vedené exekučné konanie pre pohľadávku subjektu verejnej správy (§ 3 zák. č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení) ;
h) nie je/nebude voči jeho štatutárnemu orgánu alebo členovi štatutárneho orgánu, zamestnancom alebo iným osobám konajúcim v jeho mene začaté, resp. vedené trestné konanie;

a, že nejestvujú ku dňu podpisu tejto Dohody žiadne okolnosti, ktoré by boli dôvodom jeho zapísania do uvedených zoznamov. Ak Partner akýmkoľvek spôsobom poruší toto vyhlásenie kedykoľvek počas platnosti tejto Dohody, toto porušenie sa považuje za podstatné porušenie zmluvných povinností Partnerom a je dôvodom na odstúpenie ZSSK CARGO od tejto Dohody s účinkami ex tunc.

5. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY

5.1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytnúť si súčinnosť potrebnú na plnenie predmetu Dohody. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú informovať sa o všetkých skutočnostiach relevantných pre riadne a včasné plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im z Dohody, ako aj o skutočnostiach, ktoré by mohli zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu Dohody.

5.2. Zmluvné strany sú povinné plniť svoje povinnosti a práva vyplývajúce im z Dohody, z potvrdenej (akcepotovanej) Objednávky a zo súvisiacich právnych predpisov riadne a včas tak, aby nedochádzalo k omeškaniu s ich Plnením.

5.3. V prípade, že Partner odstraňuje Vady, na ktoré sa vzťahuje záruka, v priestoroch ZSSK CARGO, prípadne na jej pozemkoch, alebo v priestoroch a/alebo na pozemkoch, ktoré ZSSK CARGO obstaralo za týmto účelom, znáša nebezpečenstvo škody na veci Partner. To isté platí aj pre Plnenie predmetu Dohody.

5.4. Ak Zmluvná strana spôsobí porušením svojich povinností vyplývajúcich jej z Dohody a/alebo nedodržaním/porušením vyhlásení a/alebo záruk urobených v Dohode akúkoľvek škodu druhej Zmluvnej strane, jej zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenú druhej Zmluvnej strane sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a násl. Obchodného zákonníka.

5.5. Pohľadávky Partnera voči ZSSK CARGO vzniknuté na základe ustanovení Dohody nie je možné postúpiť tretej osobe bez písomného súhlasu ZSSK CARGO. V prípade, že Partner bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK CARGO postúpi pohľadávku, ktorú má voči ZSSK CARGO, tretej osobe, je Partner povinný zaplatiť ZSSK CARGO zmluvnú pokutu vo výške nominálnej hodnoty postúpenej pohľadávky a to na základe Faktúry vystavenej a zaslanej mu ZSSK CARGO.

6. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA

6.1. Partner sa zaväzuje poskytnúť plnenie predmetu Dohody v súlade, v rozsahu, v kvalite, spôsobom a za ďalších podmienok uvedených v Objednávke resp. Dohode a ručí za to, že Predmet plnenia nemá Vady a že funkčnosť a použitie Predmetu plnenia bude plne zodpovedať funkčným vlastnostiam a špecifikáciám Tovaru uvedeným v Objednávke a v priloženej Dokumentácii a to počas celého trvania Záručnej doby, ktorej dĺžka je uvedená v bode 6.6.

6.2. Partner zodpovedá za Vady, ktoré má Predmet plnenia v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na ZSSK CARGO, aj keď sa Vada stane zjavnou až po tomto čase. Partner zodpovedá takisto za každú Vadu, ktorá vznikne pred okamihom alebo po okamihu uvedenom v predchádzajúcej vete, ak je spôsobená porušením jeho povinností. Ak má predmet plnenia pri jeho preberaní zjavné Vady, ZSSK CARGO môže odmietnuť z týchto dôvodov Predmet plnenia prevziať, čo sa zaznamená v písomne v Dodacom liste.

6.3. Ak Partner uskutoční plnenie predmetu Dohody s Vadami, Zmluvné strany sa dohodli, že ZSSK CARGO môže:

(a) požadovať, v lehote dohodnutej písomne medzi Partnerom a ZSSK CARGO, odstránenie Vád uskutočnením náhradného alebo dodatočného plnenia a požadovať odstránenie právnych Vád, a/alebo

(b) požadovať, v lehote dohodnutej písomne medzi Partnerom a ZSSK CARGO, odstránenie Vád opravou plnenia, ak sú Vady opraviteľné, a/alebo

(c) požadovať primeranú zľavu z Ceny určenej v bode 3. Dohody spôsobom vypočítaným v bode 6.13. Dohody, a/alebo

(d) odstúpiť od Objednávky resp. Dohody okamžite a bez uvedenia dôvodu s účinkami ex nunc

6.4. Partner je povinný na požiadanie ZSSK CARGO podľa bodu 6.3. Dohody zaslať ZSSK CARGO bez zbytočného odkladu, najneskôr do 3 Pracovných dní Návrh. ZSSK CARGO je povinná v lehote 10 Pracovných dní od obdržania Návrhu, tento Návrh schváliť, podmieniť splnením určitých podmienok, alebo odmietnuť. V prípade odmietnutia Návrhu je ZSSK CARGO oprávnená určiť Partnerovi dodatočnú lehotu na predloženie nového Návrhu, alebo je oprávnená uplatniť ostatné nároky uvedené v bode 6.3. V prípade, že ZSSK CARGO neobdrží od Partnera Návrh najneskôr do 10 dní od jeho vyžiadania, vzniká Partnerovi povinnosť uhradiť ZSSK CARGO zmluvnú pokutu vo výške 100% z Ceny vadného plnenia predmetu Dohody, a to na vyzvanie ZSSK CARGO v lehote a spôsobom uvedeným vo výzve. Túto výzvu môže nahradiť priamo vystavená faktúra.

6.5. Zmluvné strany sa dohodli, že ZSSK CARGO môže v každom prípade popri nároku uvedenom v bode 6.3. písm. a) alebo b) požadovať aj primeranú zľavu z Ceny podľa bodu 6.13. Dohody.

6.6. Záručná doba je 24 mesiacov a začína plynúť:

a) momentom prechodu nebezpečenstva škody na Predmete plnenia v zmysle bodu 6.11 Dohody v prípade, že ZSSK CARGO začne Predmet plnenia bez zbytočného odkladu od momentu prechodu nebezpečenstva škody užívať; alebo

b) momentom začatia užívania Predmetu plnenia zo strany ZSSK CARGO v prípade, že ZSSK CARGO nezačne užívať Predmet plnenia bez zbytočného odkladu od prechodu nebezpečenstva škody, záručná doba však začne plynúť najneskôr po uplynutí 6 mesiacov od prechodu

nebezpečenstva škody a to aj v prípade, že Predmet plnenia ZSSK CARGO po uplynutí tejto lehoty nezačne užívať.

6.7. Partner sa zaväzuje na vlastné náklady a v lehote písomne určenej ZSSK CARGO podľa bodu 6.3. odstrániť Vadu Predmetu plnenia bez ohľadu na to, či Vada vznikla pred podpisom Dodacieho listu alebo počas plynutia Záručnej doby.

6.8. Ak dôjde k vadnému plneniu zo strany Partnera, ZSSK CARGO stanoví Partnerovi primeranú lehotu na odstránenie Vady. V prípade, že Vada nebude odstránená v stanovenej lehote, prípadne Partner oznámi ZSSK CARGO, že Vada je neodstrániteľná, je ZSSK CARGO oprávnené odstúpiť od Dohody. Partnerovi nevzniká odstúpením od Dohody v dôsledku neodstránenia Vád plnenia v primeranej stanovenej lehote nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty titulom omeškania sa s úhradou Faktúry a ani na náhradu nákladov vynaložených na plnenie predmetu Dohody. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody a na zmluvnú pokutu nie je týmto odstúpením ZSSK CARGO od Dohody dotknutý.

6.9. Do doby odstránenia Vád nie je ZSSK CARGO povinná zaplatiť časť Ceny, ktorá by zodpovedala nároku ZSSK CARGO na zľavu z Ceny podľa bodu 6.13. Dohody, ak by Vada nebola odstránená riadne a včas.

6.10. V prípade, že sa na Predmet plnenia poskytnutý Partnerom ZSSK CARGO vzťahuje záruka poskytovaná treťou stranou (napr. subdodávateľom Partnera), Partner je povinný si sám uplatniť i nároky zo zodpovednosti za Vady Tovaru v celom rozsahu a voči ZSSK CARGO zodpovedá v plnom rozsahu a neobmedzene.

6.11. Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú ZSSK CARGO nemôže užívať Predmet plnenia pre jeho Vady, za ktoré zodpovedá Partner.

6.12. Ak nie je v Objednávke, resp. Dohode výslovne určené inak, ZSSK CARGO je oprávnená odmietnuť čiastočné plnenie záväzku Partnera.

6.13. V prípade, že ZSSK CARGO požaduje zľavu z Ceny, Zmluvné strany sa dohodli, že pri určení výšky zľavy bude ZSSK CARGO vychádzať najmä z posúdenia nasledovných skutočností:

(a) náklady a čas, ktoré bude ZSSK CARGO musieť vynaložiť na činnosti, ktoré sú nevyhnutné na to, aby sa plnenie predmetu Dohody stalo bezvadným v zmysle Dohody, ak tak neurobí Partner v primeranej lehote

(b) hodnota plnenia predmetu Dohody

(c) význam plnenia predmetu Dohody pre hospodársku činnosť ZSSK CARGO a škody, ktoré môžu byť vadnosťou plnenia ZSSK CARGO spôsobené a z toho plynúce riziko

7. SANKCIE

7.1. V prípade, ak si Partner v súvislosti s touto Dohodou nesplní alebo splní len čiastočne povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, najmä odvodové povinnosti , riadne zaplatenie dane a spôsobí takýmto konaním ZSSK CARGO akúkoľvek škodu, je ZSSK CARGO oprávnené uplatniť si voči Partnerovi vzniknutú škodu v plnom rozsahu.

7.2 V prípade, že sa Partner dostane do omeškania s plnením predmetu Dohody, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči nemu zmluvnú pokutu vo výške 50 EUR, a to za každý aj začatý deň omeškania. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody tým nie je dotknutý. ZSSK CARGO súčasne vzniká právo odstúpiť od Dohody s účinkami ex nunc.

7.3 V prípade, že sa Partner dostane do omeškania s odstránením Vady v lehote stanovenej ZSSK CARGO, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči Partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 50 EUR, a to za každý aj začatý deň omeškania. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody tým nie je dotknutý.

7.4 V prípade, že sa ZSSK CARGO dostane do omeškania s úhradou Faktúry a Faktúru neuhradí ani do 10 dní po tom, čo mu bola doručená písomná výzva na jej zaplatenie, je Partner oprávnený uplatňovať si voči ZSSK CARGO úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej čiastky, a to za každý aj začatý deň omeškania v súlade s § 369 Obchodného zákonníka.

8. KONTAKTY A DORUČOVANIE

8.1. Akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpoveď alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Dohodou (ďalej len „**Korešpondencia**") musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne, expresnou kuriérnou službou, faxom na Kontaktné údaje Zmluvnej strany, prípadne odovzdaná osobne Kontaktnej osobe Zmluvnej strany. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Dohody budú doručované len prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou.

8.2. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídiel Zmluvných strán uvedené v tejto Dohode, alebo adresy uvedené na Objednávke, ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla, prípadne inú novú adresu určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto Dohody alebo v súvislosti s touto Dohodou sa príslušná Zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne informovať druhú Zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená Zmluvnej strane pred odosielaním Korešpondencie.

8.3. Korešpondencia sa považuje za doručenú v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručenú na tretí deň od jej vrátenia a to aj vtedy, ak osoba uvedená ako Kontaktná osoba sa o tom nedozvedela.

9. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN

9.1. Kontaktné údaje Partnera

Adresa	**QTS SLOVAKIA, spol. s r.o.,** Cintorínska 463, 952 01 Vráble
Telefón	[redacted]
Fax	[redacted]
E-mail	[redacted]
Internet	www.qts.sk

9.2. Kontaktné osoby Partnera

Meno a priezvisko	Telefón	Mobil	E-mail
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]

9.3. Kontaktné údaje ZSSK CARGO

Adresa	**Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.** Drieňová 24 , 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Adresa pre zasielanie Faktúr	**Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.,** **Sekcia účtovníctva a daní** Drieňová 24 , 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Telefón	[redacted]
Fax	[redacted]

E-mail	[redacted]	
Internet	www.zscargo.sk	

9.4. Kontaktné osoby ZSSK CARGO

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail	Rozsah oprávnenia
*			

* kontaktné osoby Stredísk logistiky ZSSK CARGO na prebratie Tovaru sú uvedené v Prílohe č. 2 Dohody

10. TRVANIE DOHODY

10.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Dohoda zaniká:

(a) písomnou dohodou Zmluvných strán v deň tam uvedený;

(b) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia od Dohody jednou zo Zmluvných strán v súlade s bodom 10.2. Dohody;

(c) uplynutím výpovednej lehoty na základe písomnej výpovede ktorejkoľvek zo Zmluvných strán s súlade s bodom 10.3. Dohody;

(d) uplynutím doby, na ktorú bola Dohoda uzatvorená, t.j. max. 24 mesiacov odo dňa jej platnosti v zmysle bodu 15.2. Dohody, ak nenastane skôr skutočnosť uvedená v písm. e) tohto bodu Dohody;

(e) vyčerpaním celkového finančného limitu predmetu zákazky, na ktorý bola Dohoda uzatvorená, t.j. 49 640,00 (slovom štyridsaťdeväťtisícšesťstoštyridsať EUR), bez DPH pred uplynutím doby platnosti Dohody

10.2. Odstúpiť od Dohody môže ktorákoľvek zo Zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou Zmluvnou stranou. Podstatným porušením zmluvných povinností sa rozumie porušenie takých povinností vyplývajúcich z Dohody, na ktoré sa podľa ustanovení Dohody viaže možnosť odstúpiť od Dohody, resp. ktoré sú zabezpečené zmluvnou pokutou. Ostatné porušenia zmluvných povinností sa považujú za nepodstatné v zmysle § 346 Obchodného zákonníka. Písomné odstúpenie od Dohody nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane s účinkami uvedenými pri jednotlivých zmluvných povinnostiach . Odstúpenie od Dohody sa však nedotýka nároku na náhradu škody ani nároku na zmluvnú pokutu, ktorý vznikol v dôsledku porušenia povinností (§ 351 ods.1 OBZ) a všetkých právnych následkov porušenia Dohody , ku ktorým došlo do zániku Dohody , vrátane úrokov z omeškania vzniknutých do momentu zániku Dohody. Odstúpenie od Objednávky sa však týka výlučne práv a povinností vzniknutých na základe Objednávky. Ostatné nároky vzniknuté ku dňu odstúpenia od Dohody vyporiadajú Zmluvné strany písomne do 30 dní odo dňa odstúpenia od Dohody. O vyporiadaní si Zmluvné strany vydajú navzájom písomné potvrdenie.

10.3. Dohodu možno vypovedať len písomne, a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 5 (päť) kalendárnych mesiacov a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď Dohody doručená druhej Zmluvnej strane. Uplynutím výpovednej lehoty Dohoda zaniká. Pre nezrealizované a nezrušené plnenie objednané Objednávkou v čase zániku dohody platia podmienky Dohody až do splnenia Objednávky.

10.4. Zánik tejto Dohody nemá vplyv na nevyporiadané práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie tejto Dohody do dňa jej zániku. Tieto sa vyporiadajú podľa bodu 10.2 Dohody najneskôr do 30 dní od zániku Dohody.

11. VLASTNÍCKE PRÁVO

11.1. Vlastnícke právo k Predmetu plnenia ZSSK CARGO nadobúda a nebezpečenstvo škody na Predmete plnenia prechádza z Partnera na ZSSK CARGO okamihom podpisu Dodacieho listu Zmluvnými stranami v príslušnom sklade ZSSK CARGO.

12. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI

12.1. Partner sa zaväzuje dodať Predmet plnenia špecifikovaný v Objednávke a/alebo Dohode ZSSK CARGO na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo s odbornou starostlivosťou a splniť pritom všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z interných predpisov ZSSK CARGO a z pokynov ZSSK CARGO vždy v relevantnom znení ku dňu Plnenia, ktoré sa vzťahujú na Partnerom poskytované plnenie (spolu ďalej aj „**Predpisy**"), najmä, nie však len na

a) bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci; Partner zodpovedá za ochranu zdravia a bezpečnosť pri práci všetkých osôb, prostredníctvom ktorých poskytuje plnenie podľa Objednávky/Dohody a osôb, ktoré sa s ich vedomím zdržujú na pracovisku ZSSK CARGO (ďalej aj „**Osoby**"). Partner sa najmä zaväzuje poskytnúť Osobám všetky potrebné informácie a pokyny na zaistenie ich bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, vrátane tých, ktoré platia pre pracoviská a priestory ZSSK CARGO a zodpovedá sám v celom rozsahu za ich sústavné dodržiavanie všetkými Osobami.

b) podmienky vstupu do priestoru dráh a na pracoviská ZSSK CARGO; Partner sa najmä zaväzuje zabezpečiť, aby všetky Osoby spĺňali všetky predpoklady odbornej, zdravotnej a zmyslovej spôsobilosti pre pohyb a výkon pracovných činností na dráhe v zmysle Predpisov.

12.2. Partner zodpovedá za všetku a akúkoľvek ujmu, ktorá vznikne ZSSK CARGO v dôsledku porušenia záväzkov Partnera v zmysle tohto článku 12 Dohody (vrátane ujmy spôsobenej tretím osobám a ujmy v podobe sankcie uloženej ZSSK CARGO orgánom verejnej moci v dôsledku porušenia záväzkov Partnera a s tým spojených nákladov) a zaväzuje sa ju bezodkladne nahradiť v celom rozsahu v termíne uvedenom vo Výzve ZSSK CARGO.

13. DÔVERNÉ INFORMÁCIE A MLČANLIVOSŤ

13.1. Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené a/alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou Zmluvnou stranou od druhej Zmluvnej strany na základe a/alebo v akejkoľvek súvislosti s Dohodou môžu byť použité výhradne na účely plnenia predmetu Dohody. Zmluvné strany sa zaväzujú udržiavať vyššie uvedené Dôverné informácie v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti Dohody.

13.2. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany Dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu Zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti Zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia/odovzdania/oznámenia/sprístupnenia odborným poradcom Zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov, alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti stanovenou alebo uloženou zákonom alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so Zmluvnou stranou.

13.3. Povinnosť Zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:

(a) boli zverejnené už pred podpisom Dohody, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú;

(b) majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej zákonom, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade Zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne informuje o sprístupnení informácií druhú Zmluvnú stranu.

13.4. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne a včasné utajenie Dôverných informácií a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o Dôverných informáciách podľa všeobecne platných, zaužívaných a zachovávaných pravidiel, zásad a zvyklostí pre utajovanie a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o takýchto informáciách.

13.5. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne a včasné utajenie Dôverných informácií a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o Dôverných informáciách aj u svojich zamestnancov, štatutárnych orgánov, členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov, členov dozorných orgánov, zástupcov, splnomocnencov, Subdodávateľov ako i iných spolupracujúcich tretích osôb, pokiaľ im takéto Dôverné informácie boli poskytnuté, odovzdané, oznámené a/alebo sprístupnené v súlade s Dohodou.

13.6. Partner vyhlasuje, že žiadne ustanovenie v tejto Dohode nepovažuje za obchodné tajomstvo v zmysle § 17 a nasl. Obchodného zákonníka a/alebo Dôvernú informáciu. Partner berie na vedomie a súhlasí s tým, že táto Dohoda vrátane všetkých jej súčastí a dokumentov na ňu nadväzujúcich bude zverejnená na webovej stránke Centrálneho registra zmlúv (www.crz.gov.sk).

14. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

14.1. Dohoda, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Dohody a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe.

14.2. Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne z Dohody alebo v akejkoľvek súvislosti s Dohodou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán najneskôr do 30 (tridsať) dní odo dňa ich začatia, je ktorákoľvek Zmluvná strana oprávnená podať návrh na príslušný súd v Slovenskej republike. Rokovanie musí začať do 10 dní odo dňa vzniku sporu, nezrovnalosti a/alebo rozporu Zmluvných strán.

15. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

15.1. Zmluvné strany týmto potvrdzujú, že ZSSK CARGO je stranou oprávnenou (nie však povinnou) a Partner je stranou zaviazanou na uzavretie zákazky podpísaním jemu doručenej Objednávky a preto ZSSK CARGO nie je povinná vyzvať Partnera Objednávkou na poskytnutie plnenia špecifikovaného v Objednávke. Ak ustanovenia Objednávok uzatváraných v budúcnosti na základe tejto Dohody neurčujú inak, vzťahujú sa na uzavreté Objednávky ustanovenia tejto Dohody

15.2. Zmluvné strany sa dohodli, že Dohoda sa uzatvára na dobu určitú t.j. 24 mesiacov odo dňa jej platnosti, a to za podmienky, že nedôjde pred uplynutím tejto doby platnosti Dohody t.j. 24 mesiacov k vyčerpaniu finančného limitu (bod 3.2.1 a bod 10.1. písm.e)). Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády na základe Občianskeho zákonníka.

15.3. Ustanovenia tejto Dohody je možné meniť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov k Dohode, podpísaných Zmluvnými stranami.

15.4. Všetky prílohy Dohody tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov Dohody a ustanoveniami a/alebo znením príloh Dohody a/alebo Objednávky, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie článkov Dohody.

15.5. Dohoda sa vyhotovuje v 6 (šiestich) rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých každý je považovaný za originál, pričom Partner obdrží 2 (dva) rovnopisy. Všetka komunikácia v rámci plnenia Dohody bude prebiehať výlučne v slovenskom jazyku.

15.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Dohodu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Dohodu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Dohodu si prečítali, obsahu Dohody porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Dohody ju vlastnoručne podpísali.

NA DÔKAZ TOHO ZMLUVNÉ STRANY DOHODU PODPÍSALI V DEŇ, KTORÝ JE UVEDENÝ NA PRVEJ STRANE DOHODY.

PODPISOVÁ STRANA

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

Ing. Vladimír Ľupták
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ
Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.

Ing. Jaroslav Daniška
podpredseda predstavenstva
Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.

QTS SLOVAKIA, spol. s r.o.

Juraj Krnčan
konateľ spoločnosti
QTS SLOVAKIA, spol. s r.o.

PRÍLOHA č. 1 Cenová a technická špecifikácia predmetu plnenia

Cenová ponuka čistiaceho prostriedku na čistenie a odmasťovanie súčiastok v priemyselných práčkach typu WE

položka	názov	MJ	predpokladané množstvo	Cena za MJ v EUR bez DPH	Cena celkom v EUR bez DPH
10361	Anorganické oplachové rozpúšťadlo na báze anorganických solí fosforečňanu, uhličitanu a hydroxidu s inhibítorom korózie a proti penivostnými prísadami. Je vhodné pre použitie do uzavretých zariadení.	liter	825	**6,00**	4 950,00
				Cena celkom v EUR :	**4 950,00**

Cenová ponuka špecifikácie servisu čistiacich zariadení typ WE 40-150 :

- odčerpanie znečistenej náplne do vlastných obalov
- vyčistenie ostrekovacieho zariadenia WE
- odvoz a následná likvidácia celého objemu nádrže WE v zmysle Zákona č. 223/2001 Z.z. a Vyhlášky č. 284/2001
- vystavenie sprievodného listu nebezpečného odpadu (druh odpadu 12 03 01 – vodné pracie kvapaliny) naplnenie a zarobenie náplne čistiacim prípravkom v požadovanej koncentrácii 3-5 %
- vykonanie kontroly funkčnosti zariadenia
- kontrola opotrebovaných dielov a zápis ich stavu
- doprava na pracovisko

Pracoviská	predpokladané množstvo servisov	Typ zariadenia	Jednotková cena za servis v EUR bez DPH *	Cena celkom v EUR bez DPH
RD Plešivec	6	WE 40	**25,00**	150,00
RD Bratislava východ	12	WE 80	**160,00**	1 920,00
RD Zvolen	24	WE 92	**130,00**	3 120,00
RD Spišská Nová Ves	12	WE 92	**130,00**	1 560,00
RD Čierna nad Tisou	10	WE 92	**140,00**	1 400,00
VSP Čierna nad Tisou	12	WE 92	**140,00**	1 680,00
ONV Čierna nad Tisou	24	WE 115	**160,00**	3 840,00
RD Žilina	12	WE 150	**290,00**	3 480,00
			Cena celkom v EUR :	**17 150,00**

* jednotková cena za servis s úkonmi definovanými „ *Cenová ponuka špecifikácie servisu čistiacich zariadení typ WE 40-150* "

Cenová ponuka náhradných dielov pre práčky typ WE 40-150

V prípade poruchy zariadenia ZSSK CARGO požaduje jeho opravu vrátane dodania náhradného dielu potrebného na opravu.
V cene náhradného dielu je zahrnutá príslušná oprava, doprava a práca.

ND pre typ WE40

P.č.	Názov materiálu	MJ	Dopytované množstvo	Cena za MJ bez DPH
1.	Upchávka čerpadla	Ks	1	2,40
2.	O-krúžok pre čerpadlo	Ks	1	1,32
3.	Plochá dýza	Ks	1	0,83
4.	Sada košových ložísk	Ks	1	0,00
5.	Vyberateľný filtračný plech	Ks	1	8,33
6.	Nasávací filter	Ks	1	11,51
7.	Rukoväť poklopu	Ks	1	5,39
8.	Plynová vzpera poklopu	Ks	1	0,98
9.	Snímač teploty	Ks	1	4,16
10.	Tlakový senzor - nízka hladina	Ks	1	4,16
11.	Výhrevné teleso	Ks	1	6,12
12.	Magnetventil pre pohon koša zadná strana stroja	Ks	1	4,85
13.	Otočný kôš	Ks	1	7,84
14.	Kotúč pre odlučovač	Ks	1	40,17
15.	Stierka pre odlučovač (rolka)	Ks	1	5,39
16.	Čerpadlo ostreku	Ks	1	1,96
		Cena celkom bez DPH:		150,00

ND pre typ WE 80

P.č.	Názov materiálu	MJ	Dopytované množstvo	Cena za MJ bez DPH
1.	Upchávka čerpadla	Ks	1	6,84
2.	O-krúžok pre čerpadlo	Ks	1	2,51
3.	Plochá dýza	Ks	1	1,47
4.	Sada košových ložísk	Ks	1	16,44
5.	Vyberateľný filtračný plech	Ks	1	24,23
6.	Nasávací filter	Ks	1	18,17

7.	Rukoväť poklopu	Ks	1	1,73
8.	Plynová vzpera poklopu	Ks	1	10,38
9.	Snímač teploty	Ks	1	7,36
10.	Tlakový senzor - nízka hladina	Ks	1	10,82
11.	Výhrevné teleso	Ks	1	19,04
12.	Magnetventil pre pohon koša zadná strana stroja	Ks	1	13,85
13.	Otočný kôš	Ks	1	108,13
14.	Kotúč pre odlučovač	Ks	1	9,52
15.	Stierka pre odlučovač (rolka)	Ks	1	3,46
16.	Čerpadlo ostreku	Ks	1	96,05
		Cena celkom bez DPH:		350,00

ND pre typ WE 92

P.č.	Názov materiálu	MJ	Dopytované množstvo	Cena za MJ bez DPH
1.	Upchávka čerpadla	Ks	1	16,08
2.	O-krúžok pre čerpadlo	Ks	1	5,90
3.	Plochá dýza	Ks	1	3,46
4.	Bodová dýza	Ks	1	1,43
5.	Sada košových ložísk	Ks	1	38,67
6.	Vyberateľný filtračný plech	Ks	1	83,45
7.	Nasávací filter	Ks	1	42,74
8.	Rukoväť poklopu	Ks	1	4,07
9.	Plynová vzpera poklopu	Ks	1	28,49
10.	Snímač teploty	Ks	1	17,30
11.	Tlakový senzor - nízka hladina	Ks	1	25,44
12.	Výhrevné teleso	Ks	1	59,02
13.	Magnetventil pre pohon koša zadná strana stroja	Ks	1	32,56
14.	Otočný kôš	Ks	1	284,94
15.	Kotúč pre odlučovač	Ks	1	22,39
16.	Stierka pre odlučovač (rolka)	Ks	1	8,14
17.	Čerpadlo ostreku	Ks	1	225,92
		Cena celkom bez DPH:		900,00

ND pre typ WE 115

P.č.	Názov materiálu	MJ	Dopytované množstvo	Cena za MJ bez DPH
1.	Upchávka čerpadla	Ks	1	14,19
2.	O-krúžok pre čerpadlo	Ks	1	5,21
3.	Plochá dýza	Ks	1	3,05
4.	Bodová dýza	Ks	1	1,26
5.	Sada košových ložísk	Ks	1	39,51
6.	Vyberateľný filtračný plech	Ks	1	111,33
7.	Nasávací filter	Ks	1	37,71
8.	Rukoväť poklopu	Ks	1	3,59
9.	Plynová vzpera poklopu	Ks	1	26,94
10.	Snímač teploty	Ks	1	15,26
11.	Tlakový senzor - nízka hladina	Ks	1	22,45
12.	Výhrevné teleso	Ks	1	52,07
13.	Magnetventil pre pohon koša zadná strana stroja	Ks	1	28,73
14.	Otočný kôš	Ks	1	312,45
15.	Kotúč pre odlučovač	Ks	1	19,75
16.	Stierka pre odlučovač (rolka)	Ks	1	7,18
17.	Čerpadlo ostreku	Ks	1	199,32
		Cena celkom bez DPH:		900,00

ND typ WE 150

P.č.	Názov materiálu	MJ	Dopytované množstvo	Cena za MJ bez DPH
1.	Upchávka čerpadla	Ks	1	15,25
2.	O-krúžok pre čerpadlo	Ks	1	5,39
3.	Plochá dýza	Ks	1	2,62
4.	Bodová dýza	Ks	1	1,08
5.	Sada košových ložísk	Ks	1	37,74
6.	Vyberateľný filtračný plech	Ks	1	121,68
7.	Nasávací filter	Ks	1	36,19
8.	Rukoväť poklopu	Ks	1	3,08

9.	Plynová vzpera poklopu	Ks	1	**28,49**
10.	Snímač teploty	Ks	1	**13,09**
11.	Tlakový senzor - nízka hladina	Ks	1	**19,25**
12.	Výhrevné teleso	Ks	1	**44,69**
13.	Magnetventil pre pohon koša zadná strana stroja	Ks	1	**24,64**
14.	Otočný kôš	Ks	1	**338,87**
15.	Kotúč pre odlučovač	Ks	1	**16,94**
16.	Stierka pre odlučovač (rolka)	Ks	1	**6,16**
17.	Čerpadlo ostreku	Ks	1	**184,84**
		Cena celkom bez DPH:		**900,00**

Cena čistiaceho prostriedku na odmasťovanie a čistenie v ekologických stoloch
V cene čistiaceho prostriedku je zahrnutý aj nasledovný servis

- odčerpanie znečistenej náplne do vlastných obalov
- odvoz a následná likvidácia celého objemu nádrže v zmysle Zákona č. 223/2001 Z.z. a Vyhlášky č. 284/2001
- vystavenie sprievodného listu nebezpečného odpadu (druh odpadu 14 06 03 – iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel)
- označenie zariadenia podľa platných predpisov
- kontrola funkčnosti zariadenia a opotrebiteľných náhradných dielov, zápis ich stavu
- doprava na pracovisko

položka	**názov**	**predpokladané množstvo**	**MJ**	**Cena za MJ v EUR bez DPH**	**Cena celkom v EUR bez DPH**
14524	Organické rozpúšťadlo bezaromatických ropných frakcií, III.triedy nebezpečnosti s obsahom antikoróznych a antistatických prísad, vhodné na mechanické časti aj na elektrické zariadenia. Dielektrická pevnosť až 25 000 V Požadované balenie 50 litrov	1 000	**liter**	**2,10**	2 100,00
14525	Organické rozpúšťadlo bezaromatických ropných frakcií, III.triedy nebezpečnosti s obsahom antikoróznych a antistatických prísad, vhodné na mechanické časti aj na elektrické zariadenia. Dielektrická pevnosť až 25 000 V Požadované balenie 160 litrov	9 920	**liter**	**2,00**	19 840,00

14526	Organické rozpúšťadlo bezaromatických ropných frakcií, III.triedy nebezpečnosti s obsahom antikoróznych a antistatických prísad, vhodné na mechanické časti aj na elektrické zariadenia. Dielektrická pevnosť až 25 000 V Požadované balenie 200 litrov	1 200	**liter**	**2,00**	2 400,00
			Cena celkom v EUR :		**24 340,00**

Pracoviská, na ktorých sa vykoná servis so servisnými intervalmi :

pracoviská	**typ stola**	**počet stolov**	**predpokladané množstvo servisov**
RD Bratislava východ	STABIL S1	1	2
ONV Štúrovo	STABIL S1	1	2
RD a ONV Zvolen	STABIL S1	1	2
RD Spišská Nová Ves - TZ	STABIL S1	1	2
RD Spišská Nová Ves - EM-EV	STABIL S1	1	2
RD Spišská Nová Ves - EH	STABIL S1	4	8
RD Čierna nad Tisou	STABIL S1	2	4
RD a ONV Haniska pri Košiciach	STABIL S1	1	2
RD Plešivec	STABIL S1	1	2
RD Trenčianska Teplá	STABIL SLK	3	6
ONV Žilina	STABIL SLK	1	2
RD Žilina	STABIL SLK	4	8
RD a ONV Zvolen	STABIL SLK	3	6
ONV Čierna nad Tisou	STABIL SLK	1	2
VSP Čierna nad Tisou	STABIL SLK	2	4
RD Bratislava východ	STABIL S3	1	2
RD Žilina	STABIL S3	1	2
RD Bratislava východ	STABIL S2	1	2
ONV Štúrovo	STABIL S2	1	2
RD Žilina	MOBIL M2	1	2
RD Spišská Nová Ves - EM-EV	MOBIL M2	1	2
RD Spišská Nová Ves - EH	MOBIL M2	2	4
RD Bratislava východ	MOBIL M1	1	2

RD Žilina	MOBIL M1	1	2
RD a ONV Zvolen	MOBIL M1	1	2
RD Bratislava východ	MOBIL UV	1	2
RD a ONV Trenčianska Teplá	MOBIL UV	1	2
ONV Štúrovo	MOBIL UV	1	2
RD Bratislava východ	UV-S	1	2

PRÍLOHA č. 2 – Zoznam miest dodania

	Vedúci Strediska logistiky - Ing. Libuša Andelová			[redacted]		
	Číslo skladu	**Názov skladu , miesto**	**Adresa skladu**	**Kontaktná osoba/ e-mail**	**Tel.číslo**	**Tel.číslo-žel.**
Stredisko logistiky ŽILINA Hviezdoslavova 31 010 01 Žilina	1310	Sklad Žilina - RD	Kysucká cesta, 011 41 Žilina	[redacted]	[redacted]	[redacted]
	1340	Sklad Žilina - ONV	Hviezdoslavova 19, 010 01 Žilina			
	2000	Sklad Žilina - distribučný	Kysucká cesta, 011 41 Žilina			
	1410	Sklad Trenčianska Teplá	914 00 Trenčianska Teplá			
	1120	Sklad Bratislava východ - RD	Dopravná ulica, 831 06 Bratislava			
	1130	Sklad Bratislava východ - ONV	Východná, 831 06 Bratislava			
	1250	Sklad Štúrovo	Železničný rad 14, 943 24 Štúrovo			
	1510	Sklad Zvolen	Môťovská cesta, 960 03 Zvolen			

	Vedúci Strediska logistiky - Katarína Šebeňová			[redacted]		
	Číslo skladu	**Názov skladu , miesto**	**Adresa skladu**	**Kontaktná osoba**	**Tel.číslo**	**Tel.číslo-žel.**
Stredisko logistiky KOŠICE Pri bitúnku 2 041 50 Košice	1630	Sklad Košice	Prešovská cesta, 041 50 Košice	[redacted]	[redacted]	[redacted]
	1620	Sklad Haniská pri Košiciach	044 57 Haniská pri Košiciach		[redacted]	[redacted]
	1710	Sklad Spišská Nová Ves	Duklianska 42, 052 01 Spišská Nová Ves		[redacted]	[redacted]
	1550	Sklad Plešivec	Železničná 511, 049 11 Plešivec		[redacted]	[redacted]
	1910	Sklad Maťovce	079 01 Maťovce		[redacted]	[redacted]
	1920	Sklad Čierna nad Tisou - RD	Železničná 128, 076 43 Čierna nad Tisou		[redacted]	[redacted]
	1930	Sklad Čierna nad Tisou - OV	Železničná 128, 076 43 Čierna nad Tisou		[redacted]	[redacted]